

Comment s'amuser la nuit sans se faire attraper



Comment s'amuser la nuit sans se faire attraper

Texte d'origine en anglais

How To Have A Fun Night To Forget

Some humble anarchist

2023

web.archive.org/web/20240617090631/https://scenes.noblogs.org/post/2023/10/26/how-to-have-a-fun-night-to-forget-zine

Traduction et mise en page

No Trace Project

notrace.how/resources/fr/#amuser-nuit

Sommaire

Introduction	3
Se préparer pour la nuit	3
Se rendre sur les lieux	4
Choisir une tenue adaptée	5
ADN	6
Prendre en compte les caméras et les témoins	7
Comment disparaître complètement	7
Envoyer un communiqué	7
Lectures complémentaires	8

Introduction

Ceci est un aperçu rapide et incomplet des questions que tu devrais te poser et des obstacles que tu pourrais rencontrer si tu veux t'amuser la nuit sans te faire attraper. Et surtout—comment est-ce que tu émergeras des ombres et comment est-ce que tu y retourneras *sans laisser de traces* ? Une analyse des risques est nécessaire pour déterminer les mesures de sécurité à prendre ; mieux vaut être trop prudent·e que pas assez. Quels moyens est-ce que tu penses que l'État et ses laquais vont mettre pour essayer de te relier aux évènements de la nuit ? Est-ce que tu peux te renseigner sur ce qui est arrivé après d'autres nuits similaires par le passé ? Les ressources les plus complètes et fiables sur le sujet sont le No Trace Project,¹ sa Threat Library² et Warrior Up.³

Se préparer pour la nuit

- Laisse ton téléphone en dehors de ça. Même si il est éteint. Il ne devrait pas être présent lors de la nuit, ni être utilisé pour des conversations ou préparations en rapport avec la nuit. **Ton téléphone est une balance** qui peut révéler plein d'infos sur toi via les données GPS, les connexions aux antennes-relais, l'historique de tes recherches, potentiellement le micro et la caméra, tes contacts, ton emploi du temps.
- Utilise exclusivement Tails⁴ ou Qubes-Whonix⁵ pour rechercher des lieux, itinéraires, ou quoi que ce soit d'autre.⁶

¹<https://notrace.how/fr>

²<https://notrace.how/threat-library>

³<https://warriorup.noblogs.org>

⁴<https://tails.net/index.fr.html>

⁵<https://qubes-os.org>

⁶*Note du No Trace Project (NdNTP)* : Bien que Tails et Qubes-Whonix soient deux bonnes options adaptées à de nombreuses situations, il est à noter que seul Tails est spécifiquement conçu pour être « amnésique », c'est-à-dire pour ne pas laisser de traces sur l'ordinateur sur lequel on l'utilise. Tails est donc souvent une meilleure option pour faire des recherches sensibles pour des actions.

- Si tu as besoin de trucs en prévision de la nuit, tu peux les acheter en espèces ou les voler. Dans les deux cas, ne fais ça ni près de chez toi ni près de là où tu vas t'amuser.
- Tu peux utiliser les cartes en ligne OpenStreetMap⁷ et Wikimapia⁸ pour prévoir ton itinéraire, mais ça ne remplace pas des repérages en personne sur les lieux.
- Repère les itinéraires d'arrivée et de départ les plus sûrs, priorise les chemins sans caméras, identifie plusieurs options. Repère les lieux en avance. Fais attention pendant les repérages—si ça se voit que tu as fait des repérages peu avant que quelque chose se passe tu pourrais être suspecté·e. Porte des vêtements qui ne permettent pas de t'identifier et débarrasse-toi des vêtements après coup.
- Une fois que tu as observé les lieux, repéré les caméras et leurs angles morts, identifié les points d'arrivée et de départ et l'endroit où tu comptes changer de vêtements, tu peux commencer à rêver aux trucs amusants que tu comptes faire cette nuit-là.

Se rendre sur les lieux

- Voitures : très identifiantes. Des plaques d'immatriculation, marques, modèles, années, couleurs, aux dégâts et égratignures sur la carrosserie, en passant par les fenêtres à travers lesquelles on peut te voir à l'intérieur. Éviter les caméras et rester suffisamment loin de là où tu vas t'amuser est une option. Certain·e·s affirment s'être garé·e·s hors de vue, s'être amusé·e·s, puis être reparti·e·s en voiture. Certain·e·s affirment avoir volé la plaque d'une autre voiture. Certain·e·s affirment avoir été déposé·e·s puis récupéré·e·s en voiture. Les risques les plus importants c'est que la voiture soit vue par des passants qui la trouvent suspecte et s'en souviennent ou appellent la police, et puis les caméras de surveillance, les caméras-sonnettes d'Amazon Ring, les caméras de circulation, il y a littéralement des caméras PARTOUT de nos jours, selon si tu es dans un environnement rural ou urbain.

⁷<https://openstreetmap.org>

⁸<https://wikimapia.org>

- Vélos : plus difficiles à localiser, même si tout sur un vélo peut être identifiant—la texture et la forme du guidon, les pneus, même juste la forme ou la hauteur du vélo. Utiliser un vélo qui n'est pas le sien résoud le problème.
- Transports en commun : il y a des caméras de surveillance, c'est possible de reconstituer où est-ce que tu es montée/e/descendu/e. Paie en espèces, ou ne paie pas.

Choisir une tenue adaptée

Couvre chaque bout de ton corps pour minimiser la dispersion de ton ADN, et dissimuler ton identité. **DÉBARRASSE-TOI DES VÊTEMENTS APRÈS COUP.**

- Des vêtements amples de récup peuvent avoir l'air « normaux » tout en ne permettant pas de t'identifier. Ça peut être mieux si tu prévois d'être visible par des passants sur de longues périodes. Tu peux porter des chaussures que tu n'as encore jamais portées et t'en débarrasser après coup plutôt que de porter des chaussettes par-dessus tes chaussures.
- Porter des chaussettes par-dessus tes chaussures n'évite pas de laisser des empreintes de pas, mais ça peut dissimuler la semelle de ta chaussure, ce qui la rend moins identifiante.
- Les combinaisons de peinture ou de protection contre l'amiante peuvent être utilisées et ne sont pas chères, mais elles peuvent avoir l'air suspects.
- Habille-toi dans cet ordre : masque Covid / casquette -> gants -> autres vêtements -> débarrasse-toi des gants⁹ -> deuxième paire de gants en caoutchouc ou gants de travail.

⁹*NdNTP* : Il ne faut bien sûr pas se débarrasser de cette première paire de gants sur les lieux, mais plutôt la conserver pour s'en débarrasser plus tard loin des lieux.

ADN

- Minimise la présence de ton ADN sur quoi que ce soit que tu vas laisser là où tu vas t'amuser, ou quoi que ce soit qui va toucher quelque chose que tu vas laisser. L'eau de Javel peut détruire l'ADN sur des objets non-poreux ou fibreux. Comme précaution supplémentaire, nettoie tous les outils à la Javel, mais évite d'y laisser ton ADN en premier lieu. Là où tu vas t'amuser, essaie de laisser le moins de choses possibles. Si tu comptes laisser quelque chose n'oublie pas que les bouts de peau, les crachats, les projections de salive, la sueur, les empreintes digitales, les follicules pileux sont autant de sources d'ADN. Si tu te coupes, essaie de verser un liquide caustique sur le sang pour contaminer un éventuel échantillon, mais essaie avant tout d'éviter de te couper en premier lieu en portant des gants résistants.
- Si tu construis un truc que tu comptes laisser sur place, mets en place une salle blanche quelque part près de chez toi, ou construis-en une dehors, dans un motel, un endroit à l'abri des regards. Mets d'abord un masque Covid, un chapeau ou bonnet de bain, des gants, et couvre chaque bout de ton corps avec des vêtements neufs que tu n'as encore jamais portés que tu sors de leur emballage hermétique, l'idéal c'est une combinaison de protection contre l'amiante/les moisissures. Une fois habillé mets une deuxième paire de gants. Ces gants ne devraient jamais toucher ni même s'approcher de ton corps. Étale ton matériel sur une bâche¹⁰ et commence à construire. Assure-toi d'avoir un contenant hermétique dans lequel mettre ta construction terminée. N'ouvre ce contenant que quand tu es prêt·e à utiliser ta construction. Des contre-mesures poussées par rapport à l'ADN sont hors de la portée de ce texte, lis plus de choses avant d'aller t'amuser.¹¹

¹⁰*NdNTP* : La bâche utilisée dans la salle blanche doit être neuve de manière à ce qu'elle ne soit pas déjà contaminée par ton ADN. Une alternative moins coûteuse est d'utiliser un rideau de douche neuf encore jamais sorti de son emballage.

¹¹*NdNTP* : Nous recommandons de lire la brochure blablADN.¹²

¹²<https://notrace.how/resources/fr/#blablادن>

Prendre en compte les caméras et les témoins

- Les caméras de surveillance peuvent identifier les plaques d'immatriculation grâce à la lecture automatisée de plaques d'immatriculation (LAPI).
- S'il y a des vigiles, décide si tu veux les éviter, et prépare un plan au cas où ils te remarquent.
- S'il n'y a pas de caméras de surveillance publiques dans une zone, la police va récupérer les images de caméras privées ou de caméras installées sur des véhicules pour les utiliser comme preuves.
- Chaque témoin ou caméra est une balance potentielle. T'habiller correctement devrait les empêcher de t'identifier. Si une personne te voit en train de t'amuser elle pourrait te confronter ou appeler la police. C'est mieux d'éviter ça. Si une personne te suit, arrête-la.

Comment disparaître complètement

1. Suis ton itinéraire d'arrivée.
2. Change de vêtements à l'endroit prévu.
3. Amuse-toi.
4. Change de vêtements.
5. Suis ton itinéraire de départ.
6. Brûle ou débarrasse-toi de **TOUT** ce que tu as utilisé pendant la nuit. Les outils pourraient être utilisés plus tard comme preuves.

Envoyer un communiqué

- Utilise uniquement une clé Tails ou Qubes-Whonix.
- Écris ton communiqué dans un éditeur de texte vierge, ne le sauvegarde pas.
- Envoie-le à un site de contre-information avec une adresse email jetable comme tempr.email, onionmail.org, ou dnmx.org, ou un formulaire de contribution.

Pour limiter le risque d'identification par des analyses linguistiques, fais court et n'inclus en aucun cas quoi que ce soit d'identifiant. Tu peux passer le texte dans un traducteur en ligne (DuckDuckGo en intègre un par défaut) à travers quelques langues puis vers la langue d'origine.

Pour faciliter la reproductibilité, si tu as utilisé une technique unique ou innovante tu peux la décrire.

Si la nuit a été mentionnée dans les médias et que tu ne veux pas écrire de communiqué tu peux envoyer l'article à un site de contre-information. Si c'est difficile d'accéder à l'article depuis Tor, archive-le avec archive.is ou archive.org et envoie le lien vers l'archive, ou copie-le et envoie le texte copié et les images.

Lectures complémentaires

- Warrior Up³
- No Trace Project¹
- Recettes pour des actions directes nocturnes¹³
- The ALF Primer 3rd Edition¹⁴ (*Troisième édition du guide de l'ALF*¹⁵)

Visite¹⁶ :

- Act for freedom now!¹⁸
- Unravel¹⁹
- Scenes from the Atlanta Forest²⁰ (*Scènes de la forêt d'Atlanta*)

¹³<https://notrace.how/resources/fr/#recettes>

¹⁴<https://warriorup.noblogs.org/post/2017/12/01/the-alf-primer-third-edition>

¹⁵*NdNTP* : Animal Liberation Front, terme utilisé internationalement pour revendiquer des actions en faveur de la libération animale.

¹⁶*NdNTP* : Des sites équivalents en français sont sansnom.noblogs.org, attaque.noblogs.org, lille.indymedia.org, et les sites du réseau « Mutu ». ¹⁷

¹⁷<https://reseaumutu.info>

¹⁸<https://actforfree.noblogs.org>

¹⁹<https://unravel.noblogs.org>

²⁰<https://web.archive.org/web/20240926123421/https://scenes.noblogs.org>

Ceci est un aperçu rapide et incomplet des questions que tu devrais te poser et des obstacles que tu pourrais rencontrer si tu veux t'amuser la nuit sans te faire attraper. Et surtout—comment est-ce que tu émergeras des ombres et comment est-ce que tu y retourneras *sans laisser de traces* ?



No Trace Project / Pas de trace, pas de procès. Un ensemble d'outils pour aider les anarchistes et autres rebelles à **comprendre** les capacités de leurs ennemis, **saper** les efforts de surveillance, et au final **agir** sans se faire attraper.

Selon votre contexte, la possession de certains documents peut être criminalisée ou attirer une attention indésirable—faites attention aux brochures que vous imprimez et à l'endroit où vous les conservez.